

**zpravodaj**

**HORNOPOČERNICKÝ**

**zpravodaj**

**zpravodaj**

**zpravodaj**

**zpravodaj**

**zpravodaj**

**11**

**zpravodaj**

V čísle najdete

Anketa

Firma HP - COMPAG s.r.o.

Hynutí bříz

Zábory veřejného prostranství

Chodníky

ODS

Naše kopaná

Listopad v historii

Společenská kronika

Zpravodaj

Inzerce

Kulturní programy

# V Ý S L E D K Y A N K E T Y

## občanů Horních Počernic k novému uspořádání hl.m.Prahy a budoucímu postavení Horních Počernic.

Na základě jednání zastupitelstva m.č. Praha - Horní Počernice dne 14. 6. 1993 a přijatých usnesení byla na výše uvedené téma zvláštní komisí zastupitelstva Horních Počernic sestavena anketa pro občany Horních Počernic. Anketa byla zveřejněna na úřední desce MÚ Horní Počernice, informačních vývěskách v budovách místního úřadu, ale především v Hornopočernickém zpravodaji č. 9, který vyšel na přelomu srpna a září t.r. V interiérech budov místního úřadu Jívanská 647, Jívanská 1880 (KB), Náchodská 754 a v areálu MH MÚ v ul. Lipí byly umístěny anketní schránky s celým textem, seznamujícím s uvedenou problematikou a dostatečným počtem dalších volných anketních lístků. V místním rozhlase byla v průběhu září opakovaně odvysílána relace vyzývající občany Horních Počernic k účasti v této anketě.

Jak bylo zveřejněno, uzávěrka příjmu anketních lístků byla provedena 30. září, 1. října bylo provedeno vyhodnocení odpovědí a v den dnešního zasedání Vám předkládáme bez dalších komentářů faktické výsledky odpovědí a z toho vyplývající názorovou hladinu. Celkem došlo ke dni uzávěrky 284 odpovědí.

Na otázku č.1 (Myslíte si, že hranice hlavního města Prahy by mohly v novém státoprávním uspořádání ČR zůstat zachovány v dnešní podobě?) odpovědělo 222 dotázaných kladně, t.j. 78,2%, záporně 49 dotázaných, t.j. 17,2% a pouze 13 dotázaných odpovědělo, že je tento problém vůbec nezajímá (4,6%).

Na otázku č. 2 (Myslíte si, že podle současných zákonů má starosta, rada a zastupitelstvo Horních Počernic dostatek kompetencí k řešení nejnaléhavějších problémů městské části) odpovědělo 129 dotázaných kladně (45,1%), 101 odpovědí bylo záporných (35,6%) a 55 dotázaných odpovědělo "nevím" (19,3%).

Na otázku č. 3 (Zastáváte také názor, že by se část katastrálního území Černého mostu, původní součást obce Chvaly, měla vrátit správnímu území Horních Počernic? odpovědělo kladně 121 dotázaných (t.j. 42,6%), naopak záporně 114 dotázaných (40,1%), zbývajících 49 hlasů (17,3%) odpovědělo "nevím".

Na otázku č. 4 (Myslíte si, že rozhodnutí o existenci Horních Počernic v hranicích nebo za hranicemi hl.m. Prahy může negativně ovlivnit jednání a rozhodování o pokračování t.č. pozastavené stavby trasy Metra IV. B. před Horní Počernice?) odpovědělo kladně 216 účastníků ankety (76,1%), záporně odpovědělo 41 účastníků (14,4%) a odpověď nevím uvedlo 27 dotázaných (9,5%).

Na poslední otázku - č. 5 ( Podpořil byste svým hlasem odtržení Horních Počernic od hlavního města Prahy v novém státoprávním uspořádání ? ) odpovědělo 207 dotázaných negativně, pouze 57 hlasů bylo pro odtržení Horních Počernic od hlavního města a 20 dotázaných se nedokázalo rozhodnout (poměr hlasů v %:

72,9 - 20,1 - 7 - tedy jednoznačně pro zachování současného stavu).

Den po vyhodnocení ankety nelze nad jejími výsledky dělat definitivní závěry, zejména proto, že pokládáme za vhodné pro dnešní zasedání poskytnout jak zastupitelstvu, tak občanům alespoň promptní informaci a přehled názorové hladiny. Podrobnější analýza bude provedena k tomu zvolenou komisí následně.

Ivan Liška, starosta

# Firma HP-COMPAG s.r.o.,

Horní Počernice se představuje.

## Moderní, ekologicky příznivá a hospodárná péče o odpady

### v Horních Počernicích na startu .

Městská část Praha-Horní Počernice založila se zkušeným privátním partnerem z Rakouska, firmou Compag GmbH, společnost HP-Compag s.r.o.Horní Počernice.

Tato společná firma zajistí od 1.12.1993 na základě smlouvy, schválené Zastupitelstvem městské části, hospodaření s odpady v Horních Počernicích v úrovni směřující postupně, ale přitom rychle, k západoevropské úrovni této důležité komunální služby v naší městské části.

Podstatným hlediskem této činnosti, ovlivňujícím optimální tempo rozvoje úrovně služeb firmy, bude přitom přiměřenost poplatků obyvatel za hospodaření s odpady.

Vlastnictví společnosti je rozděleno na 50% pro městskou část Horní Počernice a 50 % pro firmu Compag GmbH. Tato struktura plně zabezpečuje potřebný vliv Zastupitelstva Horních Počernic na činnost společné firmy. Na druhé straně zajišťuje přenos zkušeností firmy Compag GmbH z moderního a hospodárneho řešení odpadového hospodářství obcí a vytváří dobré předpoklady plynulého financování rozvoje společnosti ve prospěch občanů Horních Počernic.

Nová společnost Compag s.r.o. Horní Počernice je připravena i k zabezpečení dalších činností pro zlepšování životního prostředí v městské části Horní Počernice podle jejích potřeb tehdy, ukáže-li se to v budoucnosti jako vhodné nebo nezbytné.

**Počáteční sídlo firmy : Horní Počernice, Náchodská 411**

### Představujeme nové kontejnery pro třídění odpadů.

Síť nových sběrných stanic v Horních Počernicích by pro Vás měla od 1.12.1993 přinést lepší možnosti třídění domovních odpadů.

Stanic bude více než dosud a jejich rozmístění bylo provedeno se snahou o co nejlepší přístupnost a dosažitelnost.

Sběrné stanice pro třídění odpadů budou sestaveny z barevných plastových kontejnerů o objemu 1100 litrů v barvách:

Pro sběr :	papíru	- modrý kontejner
	bílého skla	- zelený kontejner s bílým víkem
	barevného skla	- zelený kontejner se zeleným víkem
	plastů	- žlutý kontejner

Vyprazdňování kontejnerů se předpokládá jednou za čtrnáct dní, v případě dřívějšího naplnění pak firma HP-Compag zajistí vyprázdňování podle potřeby.

### Představujeme nové kontejnery na zbytkový odpad (popelnice).

**I zacházení se zbytkovým odpadem lze dělat čistěji a lépe.**

**Stávající kulaté popelnice o objemu 110 litrů mají mnoho nevýhod, zejména se s nimi velmi obtížně manipuluje.**

Proto budou tyto nádoby při uzavírání nové smlouvy postupně nahrazovány osvědčenými pojízdnými nádobami z plastu o objemu 120 litrů, (případně 240 litrů), v tmavě šedé barvě.

Tyto nádoby se již přes patnáct let osvědčují v celé Evropě. Manipulace s nimi je velmi jednoduchá a pohodlná, odpad v nich je těsně uzavřen, jsou omyvatelné a i životnost je příznivější. Nesmí se však do nich ukládat žhavý popel.



### Co bude dále s odpadem a vytríděnými látkami ?

Vyprazdňování všech odpadových nádob bude zajištěno univerzálním vozidlem s lisem, což zásadně podpoří hospodárnost provozu.

Zbytkový odpad po vytrídění papíru, skla a plastů bude jako dosud odvážen na skládku.

Vytríděné látky z odpadů budou nejdříve vhodně upraveny a potom dodány dalším zpracovatelům, zejména papírnám a sklárnám. Odběr u papíru a skla bude v rámci skupiny firem Compag, působících v České republice, smluvně zajištěn.

### Jak si můžete objednat služby HP-Compagu?

- firma HP-Compag zahájí odvoz odpadů od 1.12.1993 pro objekty ve správě obce
- každý občan nebo živnostník může rovněž uzavřít novou smlouvu na výše uvedené adrese již v průběhu listopadu nebo prosince, ale pozor, měl by nejdříve ukončit výpovědí svůj smluvní vztah se stávajícím obsluhujícím podnikem PK
- další informace můžete získat také na Místním úřadu Horní Počernice.

**Přijďte k nám, poradíme a pomůžeme Vám.**

Váš HP-Compag s.r.o., společný podnik Horních Počernic a firmy Compag GmbH.

## Hynutí bříz.

v minulém čísle HPZ jsme Vás informovali o stavu bříz v Horních Počernicích. Dnes k tomuto tématu přikládáme i právu odborníka.

### Hynutí bříz - Antonín Příhoda.

V posledních deseti letech dochází v Čechách k hromadnějšímu hynutí bříz, na kterém se účastní několik druhů hmyzu provázených několika druhy mikroskopických hub žijících v cévách dřeva a působících onemocnění souborně označované jako tracheomykózy.

Nákazu zdravých bříz umožnilo oslabení způsobené používáním herbicidů jednak ve vodě od rybářů proti vodní vegetaci, jednak na polích od zemědělců proti plevelným rostlinám. První postihlo břehové porosty, druhé silniční aleje zvláště v jižních Čechách. Břízy na suchých stanovištích pak byly oslabeny nadměrným suchem v posledních třech letech. Hmyz, který se přemnožil v oslabených břízách pak napadl i břízy rostoucí v dobrých podmínkách a přenesl do nich houby působící tracheomykózy a způsobil jejich hynutí i tam. Tři typy těchto tracheomykóz se objevily ve velkém měřítku i v Praze a

jejím nejbližším okolí. Velké nebezpečí je v tom, že tyto zhoubné choroby jsou přenosné i na další listnaté dřeviny (především olše, javory, jírovce, jeřáby a ohrožují i ovocné dřeviny, především jabloně). Účinná obrana je možná jedině soustavným ničením hmyzu přenášejícího houbové nákazy včasnou likvidací a asanací dřeva, klestu a podle možnosti i pařezů. Přitom je nutno dodržovat časové termíny, než dospělý hmyz vylétne z napadeného dřeva a napadne zdravé či oslabené stromy. Nutné je také asanovat odpad z prořezávky zdravých stromů, např. ovocných, neboť ve vyřezaných větvích, které nebyly včas spáleny nebo štěpkováním nebyly rozsekány na malé kousky, se přemnožuje hmyz, který pak nalétá na živé stromy, nejprve nějak oslabené, ale i při větším přemnožení i na zcela zdravé a spolu s houbovými nákazami působí jejich pomalejší nebo rychlé hynutí. Soustavná ochrana je nezbytná nejen u veřejné zeleně, ale i na soukromých pozemcích, a proto je důležité o příčinách a původcích hynutí bříz i základních podmínkách a možnostech obrany informovat co nejširší veřejnost.

1. Nákaza houbami rodu *Verticillium* přenášená pilořitkou olšovou.

Jde o chorobu zjištěnou prvně v jižních Čechách na olších břehových porostů poškozených herbicidy, odkud přešla i na břízy v alejích podle silnic a porůznu i na javory. V Praze byla prvně pozorována v Havlíčkových sadech na břízách, pak v ulicích podél Botiče na javorech, pak na javorech (klenu i mléči) i na dalších místech na Vinohradech, v Nuslích a na Smíchově. Jedinou obranou je pokácení napadených stromů a spálení dřeva i klestu. V Horních Počernicích zatím nebyl tento typ hynutí pozorován.

2. Nákaza plísní rodu *Phytophthora*, nejspíše plísní skořicovníkovou - *Phytophthora cinnamomi*, přenášená kůrovcovitými brouky drtníkem ovocným - *Xyleborus disper* (zjištěno v Horních Počernicích) a snad i dřevokazem bukovým (*Xyloterus domesticus*), který je spíše obyvatelem podhorských a horských lesů, kde žije především v bucích, ale i v jiných listnatých dřevinách. Tento typ choroby byl zjištěn v Praze nejprve v Královské oboře a jejím okolí, kde ničil jírovce. Drtník ovocný se přemnožil v jabloňových větvích vyhozených po prořezávce ovocných stromů, když zahrádkáři je nesměli pálit. V Roztylských sadech na Spořilově došlo k nákaze bříz nejspíše z hynoucích jeřábů, v kterých se vyvíjel jak drtník ovocný, tak bělokaz švestkový - *Scolytus mali*. Ten však nepřechází na břízy, zatímco drtník ovocný může žít v nejrozmanitějších ovocných stromech. Včasnou likvidací klestu po prořezávce ovocných dřevin (ale i jiných stromů) předcházíme napadení živých stromů s následnými houbovými nákazami. Příznaky tracheomykózy projevující se zbarvením dřeva a rychlým vadnutím větví po napadení drtníkem ovocným na ovocných stromech popsali už v roce 1944 C. Blatný a B. Starý v Atlasu škodlivých činitelů našich ovocných plodin, i když se o ní nezmiňují termínem tracheomykóza. Je proto i v zájmu pěstitelů ovocných stromů odstranění všech chorobných stromů a asanace veškerého odpadu po prořezávkách do dubna, než začnou z něho vylétat dospělí kůrovcovití brouci. To bylo nařízeno už více než před 60 lety vládním nařízením č. 104 z roku 1931. Plíseň skořicovníková napadá nespočet druhů rostlin od tropů až do mírného pásma, ale ve stromech se těžko zjišťuje a prokazuje, protože má bezbarvé podhoubí, které se rychle rozpadá, její rozmnožovací orgány - sporangia vegetují jen krátkou dobu a pak mizí beze stopy a pěstování této plísně v laboratorních kulturách je mnohem obtížnější, než u jiných mikroskopických hub. Proto i rozšíření této houby v přírodě většinou uniká pozornosti.

3. Kombinované napadení kůrovcem bělokazem březovým - *Scolytus ratzeburgii*, pilořitkou listnáčovou - *Tremex fuscicornis*, houbou rodu *Ceratocystis* a chorošovitou houbou troudnatcem kopytovitým - *Fomes fomentarius*. Tato kombinace byla zjištěna na vzorcích odebraných z poražených bříz na břehu rybníka v Horních Počernicích, kde nepřichází v úvahu oslabení suchem, jako ve vyprahlém lesíku v Horních Počernicích na mělkém skalnatém podkladu.

Kůrovec bělokaz březový dokáže již sám břízy zničit a mimo to přenáší i mikroskopické houby rodu *Verticillium* i *Ceratocystis* působící tracheomykózy. Chorošovitá houba troudnatec kopytovitý rostla na pařezech bříz v lesíku v Horních Počernicích, ale může napadat i poraněné živé stromy a k jejím přenašečům patří nejspíše i pilořitka listnáčová, která už při kladení vajíček klade do dřeva i zárodky dřevokazných hub. Dřevo z břízy od rybníka prorostlo od chodbičky pilořítky podhoubím chorošovité houby a bylo postiženo bílou hnilobou příznačnou pro troudnatec kopytovitý. V jiném vzorku došlo k šedému zbarvení dřeva až do černé barvy od požerku bělokaze březového a na řezné ploše vyrostly

plodničky houby *Ceratocystis*. Bělokaz březový napadá jen břízy, výjimečně byl zjištěn i v jívě. Přezimuje jako larva, brouci vyletují od června do července, v Horních Počernicích 3.srpna již většina brouků z bříz vylétla, ale ve výřezu byl ještě zastížen jeden živý brouk. Protože však v břízách byly zjištěny i pozerky drtníka ovocného, který se líhne dříve, je nutná likvidace napadených bříz s asanací dřeva a větví již do dubna.

V lesíku v Horních Počernicích byly na břízách pozorovány i nádory, které vyvolávají bakterie a výtoky hnědé mízy, ve kterých se před zaschnutím vyskytují kvasinky a bakterie rodu *Ersinia*, u kterých však nebylo prokázáno, že by byly pro břízu patogenní.

## Návrh obranných opatření.

Břízy v Horních Počernicích s rychle prosychajícími korunami jsou v takovém stavu, že není naděje na jejich regeneraci a záchranu. Proto se doporučuje radikální zásah jejich odstraněním a likvidací veškerého dřeva do dubna. Užitečná by byla i likvidace pařezů. Nutná je i likvidace hynoucích stromů i jiných druhů a asanace veškerého dřeva a větví jak z hynoucích dřevin, tak i po prořezávkách zdravých stromů v ovocných sadech a pod., aby se nestalo plemeništěm kůrovcovitých brouků či jiného hmyzu (např. piložrtek), přenašečů houbové nákazy. Odolnost zdravých stromů lze zvyšovat přihnojením malých dávek boraxu v dávce asi 3 gramů (kávová lžička) na 1 m<sup>2</sup> půdy na jaře a na podzim, dávku však příliš nepřekračovat, aby nedošlo k poškození kořínků a užitečných symbiotických hub. Pokud by stromy trpěly suchem, užitečná je vydatná závlhka podle daných možností, jež je potřebná při hnojení průmyslovými hnojivy.

## Zábory veřejného prostranství

V poslední době se do popředí činnosti odboru ochrany životního prostředí dostává problematika záborů veřejného prostranství.

Jistě se řada z vás zeptá, co má společného zábor veřejného prostranství s ochranou životního prostředí. Na tuto otázku je velmi snadná odpověď, stačí se podívat po území naší městské části a zaměřit se na ty různé hromady, co leží před některými domy, které jistě kvalitě životního prostředí nepřispívají. Samotnou kapitolou v této oblasti jsou investiční akce, a to jak vlastní výkopy, tak i různé mezideponie materiálu a zařízení stavenišť.

V současné době došlo v některých částech Horních Počernic k vyšší kumulaci investiční činnosti. Jde hlavně o oblast Svěpravic, kde současně pracuje Telecom - pokládá telefonní kabely- a firma Mont, která provádí další etapu plynofikace naší městské části.

Stavba plynovodu má z velké části končit do poloviny listopadu. S výkopy, které provádí Telecom, se budeme muset smířit ještě nejméně do poloviny roku 1995, kdy podle plánu měla skončit telefonizace Horních Počernic, která nám přinese pokrytí všech žádostí o zapojení telefonu a dostatečnou rezervu pro budoucnost.

Jistě uznáte, že obě dvě stavby jsou pro další život nezbytné a velmi důležité, ale podstatnou záležitostí je i způsob jejich provádění. Při vydání každého stavebního povolení pro investiční činnost je vydáváno i rozhodnutí, ve kterém se určují podmínky, za kterých je možno činnost provádět. Součástí tohoto rozhodnutí, vydávaného OOŽP, je mimo jiné dopravní řešení a zároveň určení poplatku za zábor veřejného prostranství. Tento poplatek není u veřejně prospěšných staveb uplatňován. Ovšem toto platí pouze pro dobu povolenou ve výše uvedeném rozhodnutí a pouze pro stavby, kde plní roli investora Místní úřad. Pokud dojde k nedodržení termínu stavby, je zábor zpoplatněn v plné výši. Obě akce zatím probíhají dle dohodnutých harmonogramů. Pouze způsob výstavby telefonních sítí byl korigován při místním šetření a Telekomu byla vyměřena pokuta.

Zde je nutno připomenout, že poplatky za zábor veřejného prostranství platí i všichni občané, kteří zde provozují svoji činnost, např. různé hromady písku, sutí, nebo provádějí stavbu z ulice, mají umístěny prodejní stánky apod.

Veřejným prostranstvím rozumíme podle příslušných právních norem prostor volně komukoliv přístupný, přičemž nehraje roli vlastnický vztah k pozemku. Sazba tohoto poplatku činí 10,-Kč za m<sup>2</sup> a den záboru. Cílem tohoto poplatku není vybrat co nejvíce finančních prostředků, ale udržet kolem sebe uklizené a tím příznivé životní prostředí. Proto se OOŽP snaží uplatňováním tohoto poplatku co nejvíce omezovat zábory, způsobené stavební činností, a určovat velmi přísné podmínky při větších investičních akcích.

Doufáme, že všichni pochopíte, oč v této problematice Místnímu úřadu a OOŽP jde, a svojí činností pomůžete zlepšit životní prostředí v naší městské části.

Jiří Vlček  
ved.OOŽP

## Chodníky v Horních Počernicích

I přesto, že je v naší obci velká rozestavěnost inženýrských sítí, je větší část obce mimo stavební činnost a zde všichni chceme, aby tyto části Horních Počernic byly co nejhezčí. K tomuto cíli přispěje i to, pokud každý z nás ve svém bezprostředním okolí, tedy i v okolí svého domu, bude udržovat svůj chodník upravený. Mnoho lidí neví, že toto je vlastně povinnost každého vlastníka nebo správce nemovitosti, proto citujeme z vyhlášky č. 8/1980 Sb. NVP čl. 5 čišění chodníků:

"Vlastník (správce) nemovitosti hraničící se silnicí nebo místní komunikací v souvisle zastavěné části města je povinen zajistit, aby přilehlý chodník byl řádně a včas čištěn. Povinnost zajišťovat čištění chodníků se vztahuje na celou šíři chodníku, která slouží výhradně k chůzi a to bez ohledu na jeho povrchovou úpravu.

Čišěním chodníku se rozumí zametání s kropením, umývání, odstraňování bláta, odpadků a jiných nečistot, odklízování sněhu a posypání zdršňujícími hmotami (není povoleno používat sůl, škváru a popel). Čišění chodníku musí být ukončeno do 7.00 hod. ranní, podle potřeby zejména v zimním období při spadu sněhu a námrazách musí být čištění prováděno opětovně".

Dále citujeme čl. 7 - Odpovědnost za zabezpečování čistoty veřejného prostranství:

"Každý je povinen neprodleně odstranit znečištění veřejného prostranství, které způsobil.

Za zabezpečování čistoty veřejného prostranství odpovídá vlastník (správce) tohoto prostranství, pokud bylo povoleno zvláštní užívání tohoto prostranství, odpovídá jeho uživatel. Zvláštním užíváním se rozumí např. stavební činnost a zde povinnost zajištění čistoty přechází na stavbu provádějící firmu.

Za zabezpečování čistoty chodníků v souvisle zastavěné části města odpovídá vlastník (správce) přilehlé nemovitosti".

Místní úřad Horní Počernice proto žádá občany, aby ve vlastním zájmu a v zájmu nás všech dodržovali tato ustanovení. K tomu budou uskutečňovány kontroly a posléze i postihy neukázněným občanům Horních Počernic.

Doufáme, že každý pochopí naši snahu o zlepšení prostředí, ve kterém bydlíme.

Jaroslav Píša  
vedoucí Místního hospodářství

## Z činnosti ODS v Horních Počernicích.

V sobotu 23. října 1993 proběhl v "GONGU" oblastní sněm ODS, na který z našeho místního sdružení bylo delegováno na místním sněmu pět delegátů a dva členové byli účastníky automaticky, jako zástupci v oblastní radě.

Oblastní sněm se zabýval především přípravou volebního programu pro komunální volby v příštím roce, který se zatím rodí v hrubých rysech a je dáván jednotlivými sekcemi a komisemi k široké diskusi mezi všechny členy ODS. Teprve po této diskusi bude koncipována konečná podoba volebního programu, která by měla odpovídat skutečným potřebám zdravého vývoje našeho demokratického státu. Sama demokracie vyžaduje na každém občanovi obrovskou sebekázeň, odpovědnost nejen za sebe, ale i za celkový vývoj situace ve státě. Předpokládá, že každý hledá tu nejoptimálnější variantu pro všechny.

Jelikož se v listopadu koná celorepublikový kongres ODS, byli na oblastním sněmu zvoleni a schválení delegáti ODS za Prahu 9, kteří mají kromě jiných úkolů hájit zájmy našeho regionu, včetně na př. otázky metra, školství, zdravotnictví, ekologie, státoprávního uspořádání atd.

V prosinci se sejde opět oblastní sněm ODS, který projedná vše, co bude připraveno či schváleno na sněmu republikovém. Tím se ODS snaží ze všech sil slyšet a vnímat názory všech členů a zapracovat je do volebního programu. Je však pravdou, že politika ODS je politika možného.

Závěrem bych Vás rád pozval na netradiční výstavu, která se koná 9. listopadu 1993 ve 14,00 hodin na ZŠ a SOŠ ZMAP v ulici gen. Janouška 1006, Černý Most II. Tato výstava je uspořádána ke 100. výročí narození pana generála. Výstavy se mají kromě členů rodiny a spolubojovníků zúčastnit významní politici včetně p. primátora hl.m.Prahy ing Koukala a další vzácní hosté.

Ing Josef Martinek  
předseda místního sdružení ODS

## **Naše kopaná včera, dnes a ... z í t r a ?**

První zmínky o kopané v Horních Počernicích se datují rokem 1912, avšak organizovaná kopaná jako sportovní klub "S.K. Horní Počernice" byla založena až v roce 1920.

Taneční zábavou se v srpnu 1924 ustavil na Chvalech klub kopané S.K. Chvaly, ale pro nedostatek pozemku potřebného ku kopání se následující rok rozešel, aby se pod názvem fotbalový klub "Meteor" nově utvořil v roce 1928. Na přechodnou dobu do osamostatnění se kopaná v našich oddílech rozvíjela společně i se sousední obcí Zeleneč.

V roce 1929 vznikl další oddíl kopané "Rudá hvězda" Horní Počernice a v následujícím roce pak oddíl kopané s obdobným názvem ve Svěpravicích. Ani jeden z nich se však v soutěži neprosadil a brzy zanikl.

V následujícím období počernický a chvalský oddíl se střídavými úspěchy hrál v pořádaných soutěžích.

Po všeobecné reorganizaci tělovýchovy, prováděné v celostátním měřítku v padesátých letech, se od roku 1966 ustálila kopaná u nás v tělovýchovné jednotě Xaverov. Za významného přispění svého patrona Drúbežářských závodů, byla v roce 1977 dokončena první etapa výstavby hřiště a tribuny v akci "Z".

První mužstvo TJ Xaverov vyhrálo v roce 1977 svoji velikou šanci, neboť postoupilo do "Národní ligy", t.j. do druhé nejvyšší soutěže kopané v republice. Stalo se tak po 57 letech od založení prvního klubu kopané u nás.

Druhá etapa výstavby sportovního areálu pro kopanou byla dokončena v roce 1980. Spolu s nástavbou základní budovy byla vystavěna krytá tribuna spolu s kompletním vybavením pro hráče a příslušným zázemím pro návštěvníky. Brigádnickou pomocí v rozsahu přes 70.000 hodin bylo vytvořeno dílo v hodnotě 4,928 mil. Kčs. Mužstvo "A" pokračuje v soutěži druhé fotbalové ligy, mužstvo "B" v městské a divizní soutěži a slibně se rozvíjí činnost oddílu ženské kopané.

V další etapě budování areálu pro kopanou bylo vybudováno zázemí pro dorost a další mužstva, z nichž oddíl ženské kopané hrající v nejvyšší soutěži České republiky je na špici soutěžního žebříčku. V uplynulém ročníku druhé fotbalové ligy zde "A" mužstvo završilo již sedmnáctý ročník své účasti.

1.FC Terrex nový klub kopané je novým uživatelem či snad lépe provozovatelem vybudovaného sportovního areálu hornopočernické kopané. Fanouškové, příznivci i další občané si asi pro nedostatek informací však kladou otázku: Jaká bude hornopočernická kopaná zítra?



# Společenská kronika

V měsíci listopadu oslaví svá významná životní výročí

## 96 let

Marie Vavrková Sekeřická 731 21.11.1897

## 90 let

Růžena Kulštejnová Zájední 1516 10.11.1903

## 89 let

Marie Harvanová Mezilesí 603 3.11.1904

## 88 let

Karel Škopek Zájední 1678 4.11.1905

## 87 let

Ladislav Korec Dobšická 1811 25.11.1906

## 85 let

Anna Vintrová Třebešovská 17 2.11.1908

Anna Hybnerová Březovická 1367 16.11.1908

Karolina Hejlová Třebešovská 192 16.11.1908

Josef Zachoval Sekeřická 1134 26.11.1908

## 84 let

Stanislav Hodač Třebešovská 17 4.11.1909

Jarmila Modřanská Běchorská 1078 10.11.1909

## 83 let

Josefa Horáková Slatiňanská 927 11.11.1910

Karel Penk Běluňská 237 24.11.1910

Marie Honcová Chvalkovická 721 29.11.1910

## 82 let

Jarmila Vlachová Náchodská 129 10.11.1911

Stanislav Vébr Ve žlábku 218 13.11.1911

## 81 let

Oldřich Tyl Náchodská 1032 12.11.1912

Božena Mlejnková Stoliňská 917 17.11.1912

Marie Josefusová Březovická 1352 23.11.1912

Josefa Strolená Lhotská 1714 30.11.1912

František Kučera Chodovická 563 30.11.1912

## 80 let

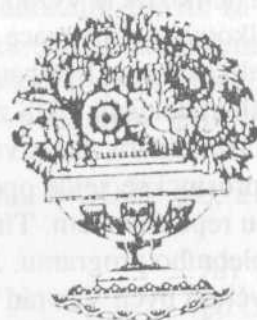
Růžena Procházková Slatiňanská 1784 18.11.1913

František Junek Chvalkovická 1848 23.11.1913

## 75 let

Jaroslava Dvořáková Březovická 1803 5.11.1918

Jaroslav Kocourek Semonická 017 14.11.1918



*Při příležitosti Vašich jubilejních narozenin Vám přejeme do dalších let pevné zdraví, štěstí a mnoho spokojenosti ve Vašem osobním životě.*

Sbor pro občanské záležitosti

## Listopad v historii

**1.11.1875** -od 1. listopadu až do 25. ledna následujícího roku vyučovaly se obě třídy chvalské školy v jedné světnici společně, jelikož druhá třída ještě vystavěna nebyla

**22.11.1876** -zavítal do obecné školy chvalské c.k. okresní školní inspektor pan Josef Vlk, který zároveň přivezl sebou co dar škole knoflíkové počítadlo

**23.11.1886** -darovala místní školní rada ve Chvalech 16 zlatých z obecní pokladny pro chudé žáky

**25.11.1900** -tohoto dne odbývána za přispění dam chvalských a učitelů okolních hudební a pěvecká akademie ve prospěch fondu ku zakoupení nových varhan pro zdejší chrám. Akademie znamenitě se vydařila a vynesla čistého užitku 200 K.

**11.1905** -na začátku měsíce bylo teplé počasí a proto sázeny byly na obecních pozemcích chvalských i v obci stromy a křoviny z peněz, jež daroval obci baron Derzzeni z Dolních Počernic za opětovné ponechání honitby

**6.11.1905** -podala správa školy chvalské c.k. okresní školní radě v Karlíně žádost o rozšíření školy na trojtřídku

**29.11.1907** -zemřel v Praze statkář a bývalý říšský poslanec, dobrodinec školy počernické, Vítězslav Veselý z Čertous

**11.1909** -v budování pražského vodovodu z Káraného dospělo se v tomto měsíci až ke Svěpravicům

**1.11.1916** - třetí rok světové války) místodržitelským nařízením zakázáno v hostincích podávati hostům chléb i na lístky, každý si musí chléb z domova přinésti

**15.11.1918** -první schůze "Národního shromáždění" zatímně ustaveného dohodou českých a slovenských stran, Němci z trucu odmítli zastoupení, což je později mrzelo. Prezidentem byl zvolen T.G.Masaryk, předsedou vlády K. Kramář

**11.1919** -byly stanoveny barvy státní vlajky republiky Československé. Obtížný úkol, aby naše vlajka při zachování tří slovanských barev se nápadně lišila od jiných, byl rozřešen klínovitým vložením modré mezi bílou nahoře a červenou dole

**14.11.1922** -uskutečnilo se komisionelní šetření, které rozhodlo o přístavbě chvalské školy na patrovou budovu

**3.11.1923** -stěhovala se školní učebna chvalské školy z nevhodné místnosti v č.p. 57 tzv. restaurace, kde se plných 16 let mořily školní dívky nedostatkem světla a vzduchu

**5.11.1923**-počalo vyučování v nové přístavbě chvalské školy ve 4 třídách

**4.11.1924** -vozí se silné dřevěné sloupy na primerní elektrické vedení ze Svěpravic k transformátoru ve Chvalech

**17.11.1931** -byly přeloženy tři třídy se svěpravickými dětmi ze chvalské školy do vily paní Rosenkrancové č.p. 32 za roční nájemné 8.000 Kč

Hubert Antes

## ZPRAVODAJ ZPRAVODAJ ZPRAVODAJ

### Budou žít?

Skupina pro humanitární akce a programy se na nás obrací s výzvou o pomoc obětem války v bývalé Jugoslávii. Celá akce je zaměřena na pomoc těm nejmenším, kojencům, nenarozeným dětem a jejich maminkám. Ve válkou postižených oblastech Chorvatska, Bosny a Hercegoviny nejsou k dostání základní kojenecké potřeby a nebo jsou tak drahé, že si je běžný občan nemůže koupit. Například na 15 ks plen je zapotřebí dát průměrný měsíční plat.

Proto pořádá Česká katolická charita sbírku těchto potřeb pro kojence:

- plenky i použité (vyprané a vyžehlené)
- kojenecké věci
- kočárky a zachovalé postýlky s matracemi

Sběr těchto předmětů organizuje v Horních Počernicích místní skupina skautů. Ta vyzývá všechny občany k pomoci ve prospěch postižených v bývalé Jugoslávii.

Všechny tyto použitelné věci se budou shromažďovat ve dnech 11. - 13. listopadu v prostorách bývalého domu dětí a mládeže - montovaný dům před školou v Ratibořické ul. (u konečné autobusu č. 223) v době od 15.00 do 19.00 hod. ve čtvrtek a pátek a v době od 8.00 - 12.00 hod. v sobotu.

Antonín Wagner, ved. skautů

## Sociální péče o staré občany

V rámci poskytování sociální péče starým a zdravotně postiženým občanům zabezpečuje sociální odbor MÚ Horní Počernice pečovatelskou službu. Pečovatelská služba je poskytována na návrh lékaře v případě, že péči o pacienta nemůže zabezpečit jeho rodina.

Pečovatelská služba nabízí:

- praní prádla 7,- Kč/kg
- úklid v domácnosti 10,- Kč/1 hod
- dovoz obědů
- nákupy a různé pochůzky (návštěva lékaře, obstarávání léků atp.)
- pedikúra 7,- Kč

V případě zájmu o některou z nabízených služeb se obraťte na svého lékaře.

Milúše Malá, ved. sociál.odboru

## Chybí nám...

20. listopadu 1993 by se dožila 57 let. Nedožila. Nemocné srdce paní učitelky Evy Řehořové už nemělo sílu a 29. srpna 1993 ukončilo její pobyt mezi námi.

Učitelkou dráhu začala v pohraničí. Z Modlan se vrátila do své rodné obce, kde od školního roku 1962/63 učila nepřetržitě ve svépravické škole až do června 1992 do odchodu do důchodu. Po čas působení v Horních Počernicích jí prošlo rukama mnoho žáků, kteří vědí, jaká byla jejich paní učitelka. Vraceli se za ní, aby se pochlubili, jak si vedou na dalším stupni školy, aby s ní rozebrali otázky svého života. S nevšedním taktem uměla jednat s rodiči. Dovedla se vžít do jejich problémů a snažila se řešit spravedlivě vzniklé situace. Mnoho let neúnavně cvičila nejmladší žactvo v místní tělovýchovné jednotě, vystupovala s dětmi na veřejných tělovýchovných akcích.

Úcta a vážnost veřejnosti, obliba v učitelském sboru pro přímou a veselou povahu, nesmírná pracovitost, pochopení pro druhé, skromnost, obětavost, snaha pomoci radou i skutkem, láska vzorné a poslušné dcery, trpělivé, shovívavé a laskavé manželky a matky - to je charakteristika této báječné ženy, na kterou mohou její přátelé v dobrém a se smutkem vzpomínat. Chybí nám.

Pavla Dolejšová

**Oddíl sportovní gymnastiky Sokola Horní Počernice** Vás srdečně zve na závody, které pořádá v měsíci listopadu v tělocvičně Ratibořická.

6. a 7. 11. 1993 od 9.00 hodin po celý den se konají přebory Prahy gymnastických družstev všech dívčích a ženských složek ve III., II. a I. výkonnostních třídách

13. 11. 93 od 9.00 hodin proběhne závod těch nejmenších začínajících závodnic, také z území Prahy, tzv. MRTV

Těšíme se na Vaši návštěvu, přijďte povzbudit děti v jejich závodním úsilí. Určitě zhlédnete hodnotné výkony.

Oddíl sport. gymnastiky

# INZERCE INZERCE INZERCE INZERCE

Do nově otevřeného

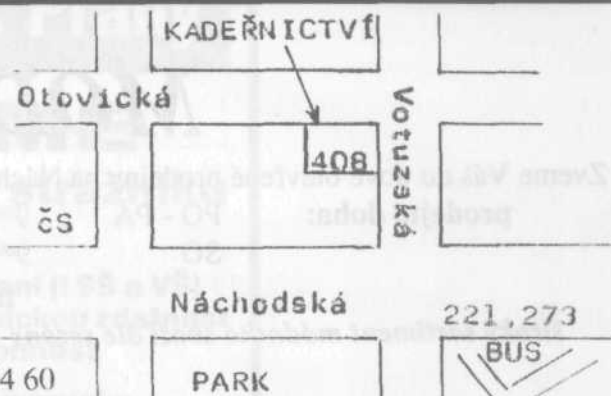
## DÁMSKÉHO a PÁNSKÉHO KADEŘNICTVÍ

Vás zve:

KOŠTELOVÁ Renata, OTOVICKÁ 408

Provozní doba: Po, St, Pá: 9<sup>00</sup> - 12<sup>00</sup>

Út, Čt: 10<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup>



**Autoškola FERDA** přijme učitele. Tel. 685 54 60

ZŠ Spojenců **přijme školníka** na 5 hodin denně. Vhodné pro důchodce nebo náhradní civilní službu. Tel. 685 51 30.

**Agentura** hledá muže od 20 - 40 let na ostrahu objektu. Informace na tel. 86 56 40 - 9 po 19 hod.

**VMĚNÍM GARSONIERU** s velkou ložicí a malou kuchyňkou, Praha 9 - Prosek u OD SYP za podobný nebo větší v Horních Počernicích. Možnost doplatku. Tel. 85 80 119.

## SOUKROMÁ BEZPEČNOSTNÍ AGENTURA

nabízí tyto služby: ochrana osob a majetku, střežení objektů s použitím psů, převozy fin. hotovosti, poradenskou službu. Informace na tel. 86 56 40-9 večer od 19 hodin.

**ČISTĚNÍ KOBERCŮ - ÚKLIDOVÉ PRÁCE.** Kratěna Zd., Tel. 85 80 119.

## METROS

s.r.o.

prodej stavebnin, Bystrá 2243, tel. 685 57 56

**rozšiřuje sortiment:**

stavební míchačky a vrátky, kotle pro plynové topení vč. radiátorů, elektrická přímotopná topidla, svítidla žárovková i zářivková, skleněné cihly - LUXFERY, keramické obklady a dlažby, dýhované vnitřní dveře, zimní pracovní obuv a oděvy

**Firma SLANEC** - úklidové práce, čišťení koberců, drobný prodej drogerie. Tel. 860 504

**SIGIKOLOR** - půjčovna strojů na čišťení koberců a čalounění.

Horní Počernice, Chodovická 2279, tel. 685 57 25.

Mladý muž hledá v H. Počernicích **PODNÁJEM** (1 místnost). Mohu případně pomoci s dětmi pohlídat či doučovat nebo starším lidem občas nakoupit apod. Nabídky volejte na číslo 685 56 66.

# MÓDNÍ TYP

Zveme Vás do nově otevřené prodejny na Náchodské ulici 1866 poblíž zdravotního střediska:

**prodejní doba:** PO - PÁ 9<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup> hod  
SO 9<sup>00</sup> - 12<sup>00</sup>

**nabízíme:**

*široký sortiment módního zboží dle sezóny (zimní bundy, pláště, svetry, prádlo, módní doplňky)*

TERRAMET, spol. s r.o., výhradní prodejce strojů JCB v České republice

**p ř i j m e**

pracovníka do skladu náhradních dílů. Znalost angličtiny vítána.

Adresa: TERRAMET, spol. s r.o., Bystrá 2243, 193 00 Praha 9

Horní Počernice. Tel. 860 322 - p. Loudín

## POTRAVINY CENTRUM PRAG,

Náchodská 437 (naproti spořitelně), tel. 685 51 20

**zahájila prodej potravinářského zboží**

**NABÍZÍME:** - široký sortiment zboží

- kvalitu
- přijatelné ceny
- nákupy do tašky

**OTEVŘENO:** PO - PÁ 6<sup>00</sup> - 19<sup>00</sup>  
SO 7<sup>00</sup> - 12<sup>00</sup>

**NA VAŠI NÁVŠTĚVU SE TĚŠÍ PRACOVNÍCI PRODEJNY !!!**

*příležitostné slevy vybraného zboží*

**AUTO  
DÍLNA**  
Kučera

Prodej a výměna olejů ESSO (1 l 106,- Kč),  
Super Mogul (1 l 45,-Kč),  
olejové a palivové filtry FRAM,  
seřizování motorů na přístroji Sun 720  
včetně obsahu CO, seřizování světel, běžné opravy.  
Na přání zajistíme emisní kontrolu.  
Běchorská 2315/70, tel. 685 50 19

Půjčovna čistících strojů na koberce zn. WAP.

Půjčovné za 24 hod. 170,-Kč (v ceně základní vybavení a saponát na 20 m<sup>2</sup>). Telefonické objednávky denně od 17.00 - 20.00 hod. na tel.č. 685 55 55.



**MĚSTSKÁ POLICIE  
hl. m. Prahy**

## **PŘIJME muže na místa strážníků**

Požadujeme:

- věk 21–45 let
- minimálně vyučení (i SŠ a VŠ)
- fyzickou a psychickou zdatnost
- celkovou bezúhonnost

Nabízíme:

- dobré finanční podmínky
- pravidelný platový postup
- jízdní výhody MHD v Praze
- možnost řešení bytové problematiky

### **Podrobnější informace získáte při Vaší návštěvě u nás:**

Městská policie hl. m. Prahy, Budějovická 214,  
140 00 Praha 4, stanice metra »C« – Budějovická  
(vlevo od polikliniky)  
náborové oddělení – tel. č.: 42 21 38



**VOJENSKÉ STAVBY a s.** odštěpný závod DOZA Horní Počernice,  
Lukavecká 1732, 193 00 Praha 9

**p ř i j m o u** techniky VŠ nebo SŠ stavební

- pro přípravu výroby plast. oken
- k zaměřování zakázek
- do zásobování
- mistry montáží

Zájemci se mohou přihlásit na personálním odd. na výše uvedené adrese nebo na tel. 685 50 54

**Fa FYTOMAX** p ř i j m e prodavačku květin do prod. stánku u Tria (Na kopečku).  
Nástup dle dohody. Bližší informace na tel. 822 166 p. Matyska.

**Prodám nový velký 3 + 1** v atypickém cihlovém domě. Praha 9, Klíčovská ul. Tel. 858 05 54.

**SOU stavební, Lipí 1911, 193 00 Praha 9 - Horní Počernice**

**p ř i j m e:**

**pracovníka do údržby vyučeného v oboru elektro. Přijímáme i  
důchodce.**

**Bližší informace osobně nebo na tel. 685 57 70, 685 59 83,  
linka 32 pí Ženatá, linka 60 Ing.Helmich**

**Základy obsluhy os. počítače**  
Konzultace, výuka pro začátečníky-jednotlivce  
Osobně dohodnuté termíny  
M.A.G.agency  
Bryksova 1061-B  
Praha 9 Č.M.II  
198 00tel.(fax) záz. 865 841-7 l. 217

# SALON MARTON

Chvalkovická 50 (u sokolovny)  
H.Počernice  
tel. 685 64 07

*rozšiřuje prodej a nabízí*

**KOBERCE** ve 150 druzích a odstínech, dovoz zdarma  
**LINA, KOREK** podlahový a obkladový  
**Antialergické příkrývky**, lehké, hřejivé, praktické  
**KOUPELNOVÉ a WC PŘEDLOŽKY** - velký výběr  
**PLETENÁ MÓDA** - výběr dámských, pánských a dětských svetrů.  
Pletení na zakázku zrušeno.

**ŠICÍ STROJE a OVERLOCKY SINGER**

**PLASTOVÉ ZBOŽÍ** pro domácnost a zahradu, zahradní nábytek

**STROPNÍ KAZETY**, plastové obklady stěn

**VÁNOČNÍ STROMKY** umělé 120 až 220 cm

**KRMIVO PRO PSY** kompletní, granulované, odpadá vaření, mrazení, příprava

Otevřeno: po - pá 14<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup>  
so 8<sup>00</sup> - 11<sup>00</sup>

**KOMENIUM, n.p.** v likvidaci, Střelečská 1849, Praha 9-Horní Počernice

**odprodá** větší množství krabic a balcího materiálu

Informace na tel. 86 32 51 - 8 pí. Červenková

11

# DOMEČEK

Kulturní středisko Osvětové besedy MÚ, Votuzská 322, tel. 86 36 26

listopad 1993

**Každý pátek DISKOTÉKA** od 17.30 do 21.30 hodin - hraje **DJ VÍTEK**

22.po. **DRAVĚ LEČ HRAVĚ**  
19<sup>30</sup> **režie: Jana KOUBKOVÁ**

Pořad plný písniček, tance, pohybu, invence a imaginace v podání posluchačů 6. ročníku hudebně-dramatického oddělení Konzervatoře v Praze.

Přijďte se podívat, jak "dělá divadlo" nastupující herecká generace.

Neuvidíte sice žádného z populárních a známých herců, ale dost možná je mezi účinkujícími budoucí slavný držitel Oscara.

Předprodej vstupenek v knihkupectví na Náchodské ulici a v KS Domeček.

25.čt. **KRÁTKÉ POHÁDKY NA PŘÁNÍ** - divadelní představení  
zadáno pro ZŠ a MŠ 9.00 a 10.30



OD 1.12.1993  
A 1.1.1994



# Kino OKO

Program na měsíc listopad 1993

1.po.	<b>1 + 1/2 policajta</b>	USA	Mládeži příst.
2.út.	Krimikomédie pro celou rodinu		
5.pá.	<b>Žhavé výstřely 2</b>	USA	Mládeži příst.
6.so.	Dobrodružná parodie		
7.ne.			
8.po.	<b>Delikatesy</b>	Fr.	Mládeži do 12 let nevh.
9.út.	Lidské maso za lidové ceny		
12.pá.	<b>Vzteklej Pes a Glorie</b>	USA	Mládeži do 12 let nevh.
13.so.			
14.ne.			
15.po.	<b>Táta nebo milenec?</b>	Fr	Mládeži příst.
16.út.	Milostná komedie		
19.pá.	<b>Posedlost</b>	Brit.	Mládeži do 15 let nepř.
20.so.	Erotické drama		
21.ne.			
22.po.	<b>Želví nindžové III</b>	USA	Mládeži příst.
23.út.	Dobrodružný film		
26.pá.	<b>Neslušný návrh</b>	USA	Mládeži do 12 let nevh.
27.so.	Milostný příběh		
28.ne.			
29.po.	<b>Vysoká hra patriotů</b>	USA	Mládeži do 12 let nevh.
30.út.			

Změna programu vyhrazena.

Hrajeme ve všední dny od 20 hod., v neděli od 17.30 a 20 hod. Předprodej vstupenek v úterý a pátek, tel. 685 60 50